

5/3/96  
11/1/96  
20/2/96

המיוג נגד אשר בתנאים ולפיהם, בין השאר, הממנה היא רשא ליתן לצדדים הוראות להפדיר הפרדה מלאה בין פעילותה של הריבוע הבחול לבין פעילותה של ארון כלל שז נוגעת להפעלת האולמות ולרכוש טובין המיועדים לממכר באולמות.

התנאים למיוגים מפורטים בתיקים לעיון הצבור.  
המשרש של מיוג התבנות פתח לעיון הצבור במשרד רשות הגבלים העסקיים. רח' כנפי נשרים 22, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.

ל' בסיון התשס"ג (30 ביוני 2003)  
(חמ 2156-13)

דיוור שטום  
הממנה על הגבלים עסקיים

### הודעה על פטור מאישור הסדר כובל

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988  
בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 (להלן - החוק), אני מודיע כי ביום י"ט בסיון התשס"ג (19 ביוני 2003), החלטתי לפטור את הצדדים להסדר מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדרים כובלים שפורסמו בלוחון:

| מספר | שמות החברות הנחתמות                        | סוג ההסדר    | הענף                 |
|------|--|--------------|----------------------|
| 5176 | זיקס ישראל בע"מ<br>עידן משע מכון משרי בע"מ | הסכמי זכינות | מכונות צילום משרדיות |

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק, נתונה החלטתי זו לעור לפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל שעליו ניתן הפטור.

החלטת הפטור פותחה לעיון הצבור בתיק פטור מס' 5176, במשרד רשות הגבלים העסקיים, רח' כנפי נשרים 22, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.

ג' בתמוז התשס"ג (3 ביולי 2003)  
(חמ 41-3)

דוד שטום  
הממנה על הגבלים עסקיים

### הודעה על פטור מאישור הסדר כובל

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988  
בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 (להלן - החוק), אני מודיע כי ביום י"ט בסיון התשס"ג (19 ביוני 2003), החלטתי לפטור את הצדדים להסדר מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדרים כובלים שפורסמו בלוחון:

| מספר | שמות החברות הנחתמות                          | סוג ההסדר      | הענף  |
|------|--|----------------|-------|
| 5305 | דיונהווי שירותי נסיעות וחירות<br>בע"מ (1979) | הסכמי אי תחרות | חירות |

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק, נתונה החלטתי זו לעור לפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל שעליו ניתן הפטור.

החלטת הפטור פותחה לעיון הצבור בתיק פטור מס' 5305, במשרד רשות הגבלים העסקיים, רח' כנפי נשרים 22, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.

ג' בתמוז התשס"ג (3 ביולי 2003)  
(חמ 41-3)

דוד שטום  
הממנה על הגבלים עסקיים

ס"ח התשמ"ח, עמ' 128; התש"ס, עמ' 113.

### הודעה על מיוג חברות

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988  
בהתאם לסעיף 15(ג) לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, אני מודיע על -  
הסכמתי לאישור המיוגים בין החברות בלוחון:

| מס'  | שמות החברות הנחתמות   | העיסוק העיקרי של החברות הנחתמות     |
|------|---|-------------------------------------|
| 5324 | מיוגלין בע"מ<br>א.ל.מ. סחר 2000 בע"מ                                  | מצייר חשמל ביתיים וטלפונים סלולריים |
| 5330 | קסטל העשויות שיש בע"מ<br>אבן וסיד שיש בע"מ                            | מצייר חשמל ביתיים                   |
| 5331 | ארקן טכנולוגיות 1993 בע"מ<br>בוגר הדלדנס ו (1992) בע"מ                | עיבוד שיש                           |
| 5335 | הד ארצי בע"מ<br>מא. רייכמן תקשורת בע"מ                                | עיבוד שיש                           |
| 5347 | החברה הישראלית למגזרים סוג בע"מ<br>לובקס טריידינג בע"מ                | מערבות מחשוב                        |
| 5350 | טליר תקשורת עסקית בע"מ<br>רפק אלקטרוניקה בע"מ                         | ניהול תיקי ניהול ערך וקופת גמל      |
| 5351 | תיאן.נ. טלויזק בע"מ<br>ני.א.ס.א.י. חז"בי תעופה בע"מ                   | הפקה בתחום המוסיקה והידרא           |
| 5359 | ממן אווראישן בע"מ<br>רומהווי שירותי נסיעות וחירות (1979) בע"מ         | תקשורת                              |
| 5360 | רובותרס אשרד (1989) בע"מ<br>אלגו נסיעות וחירות בע"מ                   | יצירות מאלומיניום ומגזרים           |
| 5364 | טרפניל ו נסיעות וחירות בע"מ<br>מלמד טרס בע"מ                          | חלפי רכב                            |
| 5368 | דיונהווי שירותי נסיעות וחירות (1979) בע"מ<br>בגד הדלדנס ו (1992) בע"מ | ציוד תקשורת                         |
|      | דש ניהווי ערך והשקעות בע"מ  | מערבות שגור לרדיו ועלויות           |

ב. הסכמתי לאישור בתנאים של המיוגים בלוחון:

|       |                                  |              |
|-------|----------------------------------|--------------|
| 4474  | מוליב - מערכות תקשורת כבלים בע"מ | תקשורת כבלים |
| הארכה | הכל תשורות בינלאומית לישראל בע"מ | תקשורת כבלים |
|       | ערוצי זהב ושוה                   | תקשורת כבלים |

אשרה הארכה הנמדת לפקיעת תוקף אישור המיוג מיום 22.4.2002 עד ליום 15 בנובמבר 2003 או עד להשלמת ביצוע העסקה. לפי המוקד.

|      |                     |                  |
|------|---------------------|------------------|
| 5337 | רבע בחול ישראל בע"מ | רשתות שיווק מזון |
|      | בונפמן - ארון בע"מ  | תחרות רילק       |

ס"ח התשמ"ח, עמ' 128.



## רשות ההגבלים העסקיים

3.7.83 ירושלים,  
5176 פטור מספר

לכבוד

גב' עליזה רוזן

הממונה על חקיקת משנה

משרד המשפטים

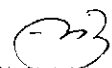
רחוב צאלאח א-דין

ירושלים

### הנדון: הודעה בעניין פטור מאישור הסדרים כובלים לפרסום ברשומות

מצ"ב הודעה על פטור מאישור הסדר כובל לפרסום ברשומות, לפי סעיף 14 (ג) לחוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח – 1988.

בכבוד רב ובברכה,

  
צפורה נחמ, עו"ד  
רשמת הגבלים עסקיים

העתק: כבוד אב בית הדין להגבלים עסקיים, כבוד השופט י.עדיאל, ביהמ"ש המחוזי,  
רחוב צאלאח א-דין, ירושלים

רח' כנפי נשרים 22 ת.ד. 34281, ירושלים 91341 טלפון: 6556111-02 פקס: 6515330-02

10202/1

15



## רשות ההגבלים העסקיים

הודעה על פטור מאישור הסדר כובל לפי חוק

ההגבלים העסקיים התשמ"ח – 1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1988<sup>1</sup> (להלן – החוק), אני מודיע כי ביום י"ט בסיון תשס"ג (19 ביוני 2003) החלטתי לפטור את הצדדים להסדר מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדרים כובלים שפרטיהם כלהלן:

| מספר | שמות החברות המתמזגות                             | סוג ההסדר     | הענף                    |
|------|--|---------------|-------------------------|
| 5176 | זרוקס ישראל בע"מ<br>עידן מ.ש.צ. מיכון משרדי בע"מ | הסכמי זכיינות | מכונות צילום<br>משרדיות |

בהתאם לסעיף 15 (א) לחוק, נתונה החלטתי זו לערר בפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל שעליו ניתן הפטור. החלטת הפטור פתוחה לעיון הציבור בתיקי פטור מס' 5176 במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רחוב כנפי נשרים 22, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.

  
דור שטרומ

✓ הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, ג בתמוז תשס"ג

3 ביולי 2003

<sup>1</sup> ס"ח התשמ"ח, עמ' 128; התשי"ס, עמ' 113.



## רשות ההגבלים העסקיים

ירושלים, יט' בסיון תשס"ג

19 ביוני 2003

פטור: 5176

בפקס: 03-7955510

לכבוד

עו"ד שחר שמעוני,

משרד זיסמן אהרונז' גייר עו"ד

הירקון 53 א'

תל-אביב

הנדון: החלטה בעניין פטור מאישור הסדר כובל בין זרוקס ישראל בע"מ – עידן מ.ש.צ. מיכון משרד  
בע"מ

הנני מתכבדת להעביר אליכם את החלטת הממונה על הגבלים עסקיים, לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים  
העסקיים התשמ"ח - 1988, בדבר מתן פטור מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר כובל שבין  
הצדדים בנדון.

בכבוד רב ובברכה,

צפורה נחמו, עו"ד

רשמת הגבלים עסקיים



רשות ההגבלים העסקיים

## החלטה לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 בדבר מתן פטור מאישור הסדר כובל

### בין זירוקס ישראל בע"מ לבין עידן מ.ש.צ. מיכון משרדי בע"מ

#### 1. פתח דבר

ביום 8 באוגוסט 2002 ראיתי לנכון להשתמש בסמכות הנתונה לי בסעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח – 1988 (להלן: "חוק ההגבלים העסקיים") והענקתי לזירוקס ישראל בע"מ (להלן: "זירוקס ישראל" או "החברה") פטור מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר כובל בעניין הסכמי זכיינות בין זירוקס ישראל לבין כחמישה זכיינים<sup>1</sup> (להלן: "החלטת הפטור הראשונה").

ביום 12 במרץ 2003 הוגשה בקשה נוספת למתן פטור לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים להסכם בין זירוקס ישראל לבין חברת עידן מ.ש.צ. מיכון משרדי בע"מ (להלן: "הזכין" או "עידן").

עניינה של בקשת הפטור – הסכם הפצה בין זירוקס ישראל לבין הזכין. ההסכם מסדיר את פעילות הזכין כמפיץ בלעדי של מכונות צילום משרדיות מתוצרת Xerox בטריטוריה "תל-אביב מזרח", כהגדרתה בהסכם (להלן: "הטריטוריה הרלבנטית").

בהקשר זה, יצוין כי הסכם הפצה זה מחליף, בכל הנוגע לטריטוריה הרלבנטית, את הסכם ההפצה בין זירוקס ישראל לבין איי.אס.אר ברק טכנולוגיות בע"מ מיום 10 באוגוסט 2000 אשר זכה אף הוא לפטור במסגרת החלטת הפטור הראשונה.

לאחר שבחנתי את ההסדר ואת הכבילות המצויות בו, כמו גם את השפעתם האפשרית על התחרות בשוק הרלוונטי, ולאחר שנועצתי בועדה לפטורים ולמיוזגים, שוכנעתי כי הכבילות אינן מגבילות את התחרות בחלק ניכר של השוק המושפע מן ההסדר, וכי הן אינן פוגעות פגיעה של ממש בתחרות בשוק כאמור, כי עיקרו של ההסדר אינו בהפחתת התחרות או במניעתה, וכי אין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו. מטעמים אלו ראוי ההסדר לפטור לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים.

<sup>1</sup> : פטור מאישור הסדר כובל – הסכם בין זירוקס ישראל בע"מ לבין זכייני הפצה של מכונות צילום, הגבלים עסקיים, 3015227.

## 2. הצדדים

זירוקס ישראל היא חברה פרטית בבעלותה המלאה של חברת Xerox corp. הבינלאומית.

עידן היא חברה פרטית העוסקת בייבוא, שיווק ומתן שירותים לצידוד משרדי ממוכן – מכונות שיכפול ומכונות כריכה ועיטוף. כמו כן מהווה עידן "דילרית" של מכונות צילום, קרי – היא רוכשת מכונות צילום מיבואנים ומוכרת אותם לצרכן הסופי. לעיתים אף העניקה עידן שירות בקשר עם מכונות צילום אלה, ובין היתר, אף העניקה, עובר למועד כניסתו לתוקף של הסדר זה, שירות למכונות צילום אנאלוגיות של זירוקס.

## 3. ההסכם

ההסכם שהונח לפני, מסדיר את פעילות הזכין כמפיץ בלעדי של מכונות צילום משרדיות מתוצרת Xerox (להלן: "המוצרים"), בטריטוריה הרלבנטית.

ההסכם מגדיר את סוג המוצרים אותם מורשה הזכין למכור ומחייב את הזכין בהתחייבויות שונות שעניינן אופן ביצוע ההפצה. כן כולל ההסכם, הוראות שעניינן זכות הזכין לשימוש בסימן המסחר "XEROX", והדרכות שיקבל מהחברה בנושאים שונים (לרבות תפעול, מכירה ופעילות עסקית מולה).

תוקף ההסכם לשנה אחת, והוא ניתן להארכה אוטומטית בכל פעם לשנה נוספת.

## 4. הכבילות

1. הזכין מתחייב שלא להפיץ מוצרים מתוצרת המתחרה בזו של Xerox<sup>2</sup>.
2. הזכין מתחייב להימנע מהפצת המוצרים ללקוחות הכלולים ברשימת ההחרגות (כמפורט בנספח להסכם)<sup>3</sup>, אשר להם תמשיך זירוקס ישראל לשווק את המוצרים באופן ישיר<sup>4</sup>.
3. הזכין מתחייב להימנע משידול לקוחות ומהצעת מכירת ציוד ומתן שירות מחוץ לטריטוריה הרלבנטית. כן מתחייב הזכין להימנע מלהפיץ את המוצרים בטריטוריה שהוקצתה על ידי זירוקס ישראל לזכיינים אחרים<sup>5</sup>. עם זאת, התחייבה בפני זירוקס ישראל כי הזכין אינו מנוע

<sup>2</sup> סעיף 4.1 להסכם

<sup>3</sup> הרשימה כוללת, בין היתר, לקוחות מוסדיים כגון בית-חולים ומוסדות חינוך, וכן לקוחות נוספים מתחומי התעשייה, המחשבים, רשתות השיווק הקמעונאיות, ראיית החשבון, עריכת הדין, הביטוח וההשקעות.

<sup>4</sup> סעיף 1.4 (ב) להסכם.

<sup>5</sup> סעיף 1.4 (א) להסכם

מלהפיץ את המוצרים מחוץ לטריטוריה הרלבנטית במקרה של עסקות אקראי, ככל שאלה נבעו מפעילות בלתי יזומה מצידו.<sup>6</sup>

4. תניית אי תחרות, לפיה כל עוד הזכיון מפיץ את מוצרי Xerox בישראל ובמשך 16 חודשים לאחר מכן (או תקופה קצרה יותר אם יוסכם על-כך בכתב עם זירוקס ישראל) לא יעסוק, במישרין או בעקיפין, בכל שטח מדינת ישראל, בעסק המתחרה עם זירוקס ישראל.<sup>7</sup>

#### 5. השפעת ההסכמים על התחרות

התחום הרלבנטי הוא תחום מכונות הצילום בישראל. תחום זה נחלק לשלושה שווקים מרכזיים, הנבדלים זה מזה בסוגי הלקוחות השונים ובדרישותיהם: הבדלים במהירות הצילום הנדרשת, בהיות המכונות אנלוגיות או דיגיטליות ובאיכות הצילום. שווקים אלה הם:

א. שוק מכונות הצילום המשרדיות.

ב. שוק מכונות הצילום הביתיות.

ג. שוק הלקוחות המיוחדים – מכונות צילום המסופקות במסגרת חבילה הכוללת שירותי אפיון והתאמה מיוחדים וציוד היקפי נלווה הכולל פקסים, מחשבים ומדפסות.

על פי המידע שהציגה בפני החברה<sup>8</sup>, לזירוקס ישראל נתח שוק מוערך של כ- 2.7% בשוק מכונות הצילום בכללותו. שוק זה, מתאפיין בתחרות רבה ובריבוי מתחרים, ביניהם גסטטנר (המייצגת את מותגי גסטטנר), המפעיל (המייצגת את מותגי Ricoh ו-Toshiba), קרט (המייצגת את מותגי Canon ו-Minolta), טכנורלקו (המייצגת את מותגי Sharp) ואחרים. בשוק מכונות הצילום המשרדיות – נשוא ההסכמים שלפני, חלקה בשוק של החברה, נמוך אף יותר ועומד על כ- 2.5%.

כמו כן, מהנתונים שהציגה בפני החברה עולה כי בשוק מכונות הצילום קיימים מאות "דילרים" אשר עיסוקם דומה לזה של עידן, ומכאן, לטענת החברה, שחלקו של הזכיון בשוק בטל בשישים, אף ביחס לנתח השוק של החברה.

הסכם הזכיונות שהובא בפני, מכיל כבילות כמשמען בסעיף 2 לחוק ההגבלים העסקיים, הן באשר לסוג הנכסים שבעסק כאמור בסעיף 2(ב)(4) – חיוב הזכיון לא לעסוק במכירת מוצרים המתחרים ב-Xerox, והן באשר לחלוקת השוק כאמור בסעיף 2(ב)(3) – חלוקה גיאוגרפית וחלוקה על פי סוג הלקוחות.

<sup>6</sup> על פי מנגנון הפיצוי הקבוע בסעיף 14 להסכמים, מתחייב הזכיון ליתן פיצוי בשיעור של 50% מהרווח הגולמי שהופק במכירה האקראית, לזכיון לו הוקצתה הטריטוריה בה ממוקם המשתמש הסופי. מנגנון זה יוצר תמריץ שלילי למכירה פאסיבית.

<sup>7</sup> סעיף 13.3 להסכם

<sup>8</sup> מחקר שוק שנערך על ידי חברת IDC במאי 2001, ומכתביה לרשות ההגבלים העסקיים מן הימים 6 במאי 2002 ו- 27 במאי 2003.

כבילות שעניינן בלעדיות הדדית פטורות מהוראות סעיף 2 לחוק מכוח סעיף 3(6). ההסכם שהונח לפני לא מקיים את דרישת ס' 3(6), בין היתר משום שהבלעדיות הטריטוריאלית מסויגת לגבי לקוחות ספציפיים.

#### א. הסכמי זכיינות גיאוגרפיים בלעדיים

מתן בלעדיות גיאוגרפית בהסכם הזכיינות מעלה חשש לכאורה לפגיעה בתחרות התוך- מותגית בין מוצריה של Xerox לבין עצמם – Intrabrand Competition.

מידת ההשפעה של ההסדר על התחרות, היא בין היתר פועל יוצא של נתחי השוק בשווקים הרלבנטיים, הן של הצדדים להסדר והן של אחרים הפועלים באותם שווקים. כאשר נתחי השוק של המעורבים בהסדר קטנים, כפי שמתרחש בענייננו, השפעת ההסדר על הפגיעה בתחרות צפויה בדרך כלל להיות קטנה יחסית.

עוד במסגרת בקשת הפטור הראשונה, ציינה החברה בפני כי הקמת מערך זכיינים בתחום מכונות הצילום המשרדיות ומתן בלעדיות גיאוגרפית לאותם זכיינים נועדו לסייע לחברה לחדור לשוק מכונות הצילום המשרדיות המקומי, תוך עידוד התחרות הבין-מותגית (interbrand competition) ( בין Xerox לבין מתחרותיה. מתן בלעדיות גיאוגרפית וביטול החשש מהנאת חנים של הזכיי, תגדיל את תמריציו להשקיע בקידום מכירות המותג, וסופה בקידום התחרות הבין מותגית ובהחדרת מותגי זירוקס לשוק המשרדי<sup>9</sup>.

#### ב. האיסור על מכירה פסיבית

סעיף 1.4 להסכם אוסר על הזכייין לשדל לקוחות ולהציע למכירה ציוד מחוץ לטריטוריה הרלבנטית. בנוסף, קובע סעיף 14 מנגנון פיצוי לזכיינים עבור מכירה אקראית ללקוחות שמקורם בטריטוריות שהוקצו להם, בשיעור 50% מהרווח הגולמי שהופק במכירה.

תכופות משמש מנגנון הפיצוי על מכירת אקראי כפלטפורמה לתאום מחירים בין הזכיינים השונים, ולשמירה על רמת מחירים גבוהה בשוק בכללותו. החשש התחרותי הוא כי קביעת שיעור פיצוי גבוה, תפחית את תמריצי הזכייין להתחרות במחיר שגובים הזכיינים האחרים בכל הקשור למכירה פסיבית.

מטרת הכבילה, כפי שטענו בפני הצדדים היא למנוע הנאת חנים של הזכיינים השונים על גבי מאמצי השיווק של זכיינים אחרים. בנסיבות בקשת הפטור שלפני, נוכח נתח השוק הקטן של

<sup>9</sup> על ההשפעות החיוביות של הסכמי בלעדיות על התחרות הבין מותגית עמד הממונה על הגבלים עסקיים דאז – ד"ר טרובוביץ' בעניין קרטון גלי, הסדרים כובלים בין יצרני אריזות מקרטון גלי – קביעה לפי סעיף 43 (הגבלים עסקיים – החלטות הממונה ופסקי דין, הוצאת ועד מחוז תל – אביב, כרך ב' עמ' 77); 1995, הגבלים עסקיים 3001361.



זירוקס בשוק מכונות הצילום המשרדיות, מצאתי כי אין בכבילה משום פגיעה משמעותית בתחרות.

### ג. החרגת לקוחות

ככלל, לא תאושר או תופטר תנייה המחלקת את הלקוחות בין יצרן למשווק אלא במקרים חריגים. החברה ציינה בפני כי מטרת הכבילה היא למנוע מצב בו ירכשו לקוחות את הרכיבים הנקובים בהצעת המחיר של זירוקס ישראל, מהזכיינים אשר לא נשאו בעלויות השיווק, במחיר זול יותר. תרחיש זה, עלול לגשתה של החברה, להפחית את כדאיות ההשקעה במאמצי השיווק המיוחדים המופנים לפלח לקוחות זה, וסופה שתפגע התחרות הבין מותגית בין Xerox למתחרותיה בשוק הלקוחות המיוחדים, כאשר זירוקס לא תוכל להציע מחירים אטרקטיביים במיוחד.

במקרה זה הבאתי בחשבון כי מדובר ברשימת לקוחות עימם היו לזירוקס ישראל קשרי עבודה עובר להתקשרותה בהסכם הזכיינות. החברה מעוניינת להמשיך ולשווק ישירות, שלא באמצעות זכיינה, לאותם לקוחות מיוחדים הזקוקים לפתרונות כוללים. לאור האמור לעיל, מצאתי כי אין בכבילה משום פגיעה משמעותית בתחרות.

### ד. תניית אי תחרות

על פי ההסכם שבפני, מתחייב הזכייין שלא להפיץ מוצרים המתחרים ב-Xerox בתחומי מדינת ישראל, במהלך תקופת ההסכם ובמשך 16 חודשים מיום סיום יחסי הזכיינות. זירוקס ישראל טענה בפניי, כי תניית אי-התחרות, נחוצה על מנת להגן על סודותיה המסחריים. זאת, כיוון שהחברה עתידה להשקיע משאבים בסיוע לזכייין באמצעות מתן הלוואות והדרכות ולאור העובדה שהזכייין עתיד להיחשף לסודותיה המסחריים של החברה הכוללים שיטות עבודה ושיווק ורשימת לקוחות.

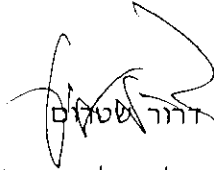
נוכח הצורך בהגנה על סודותיה המסחריים של זירוקס ישראל, נתח השוק שלה ושל הזכייין ומשכה של תניית אי התחרות, מצאתי כי אין בכבילה כדי לפגוע פגיעה של ממש בשוק.

בנסיבות כל האמור לעיל, שוכנעתי כי ההסכם על כבילותיו, אינו מגביל את התחרות בחלק ניכר מהשוק המושפע, כי עיקרו של ההסכם אינו בהפחתת התחרות או במניעתה וכי אין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו.

## 6. סוף דבר

לאחר שנועצתי בוועדה לפטורים ומיזוגים, ראיתי לנכון להשתמש בסמכות הנתונה לי בסעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים ולהעניק את הפטור המבוקש.

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק ההגבלים העסקיים נתונה החלטתי זו לערר בפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל עליו ניתן הפטור.



הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, י"ט סיון, תשס"ג

19 ביוני 2003



## רשות ההגבלים העסקיים

הועדה לפטורים ולמיזוגים  
החלטות

מועד הדיון: 19.6.03 יום חמישי בשעה: 12:00

**מניעות:** תמר הקר מנועה : מיזוג 4474 – מת"ב  
מיזוג 5337 – ריבוע הכחול

### בקשות מיזוג

בפני חברי הועדה הוצגו בקשות המיזוג וחוות הדעת של המחלקה הכלכלית בבקשות המיזוג  
כלהלן:

| מספר<br>תיק | מועד<br>קבלה                              | מועד קובע | הצדדים למיזוג  | כלכלן             |
|-------------|---|-----------|--|-------------------|
| 4474        | אשרור<br>להארכת<br>תוקף<br>החלטה<br>קודמת | 22.6.03   | מת"ב- מערכות תקשורת בכבלים בע"מ<br>תבל תשדורת בינלאומית לישראל בע"מ<br>ערוצי זהב ושות' | מרב<br>דודי, עו"ד |
| 5324        | 13/4/03                                   | 13.6.03   | מיניליין בע"מ<br>א.ל.מ. סחר 2000 בע"מ  | ליאת              |
| 5330        | 27/4/05                                   | 17.6.03   | קסטל תעשיות שיש בע"מ<br>אבן וסיד שיש בע"מ  | יובל              |
| 5331        | 27.4.03                                   | 27.5.03   | אדקו טכנולוגיות 1993 בע"מ<br>ברגר הולדינגס 1 (1992) בע"מ                               | איתמר             |
| 5335        | 29.4.03                                   | 29.5.03   | הד ארצי בע"מ<br>מ.א. רויכמן תקשורת בע"מ  | מרב               |
| 5337        | 6/5/03                                    | 19.6.03   | רבע כחול ישראל בע"מ<br>ברונפמן – אלון בע"מ   | בועז              |

|      |         |         |  |       |
|------|---------|---------|--|-------|
| 5347 | 28.5.03 | 27.6.03 | החברה הישראלית למגנזיום סגל בע"מ           | דורון |
|      |         | 3.7.02  | לובקס טריידינג בע"מ                        |       |
| 5350 | 29.5.03 | 28.6.03 | טלרד תקשורת עסקית בע"מ                     | ניר   |
|      |         |         | רפק אלקטרוניקה בע"מ                        |       |
|      |         |         | תי.אן.אן. נטוורקס בע"מ                     |       |
| 5351 | 29.5.03 | 28.6.03 | גיי.אס.איי. נתיבי תעופה בע"מ               | רוני  |
|      |         |         | ממן אוויאישן בע"מ                          |       |
| 5359 | 5/6/03  | 5.7.03  | דיזנהויז שירותי נסיעות ותיירות (1979) בע"מ | מרב   |
|      |         |         | רחובותורס אשדוד (1988) בע"מ                |       |
| 5360 | 5.6.03  | 5.7.03  | אלגרו נסיעות ותיירות בע"מ                  | מרב   |
|      |         |         | טרמינל 1 נסיעות ותיירות בע"מ               |       |
| 5364 | 9/6/03  | 9.7.03  | מלמד טורס בע"מ                             | מרב   |
|      |         |         | דיזנהויז שירותי נסיעות ותיירות (1979) בע"מ |       |
| 5368 | 10/6/03 | 10/7/03 | ברגר הולדינגס 1 (1992) בע"מ                | איתמר |
|      |         |         | דש ניירות ערך והשקעות בע"מ                 |       |

#### החלטות:

מזג 4474 : מת"ב - מערכות תקשורת בכבלים בע"מ - תבל תשדורת בינלאומית לישראל בע"מ

- ערוצי זהב ושות'

חברי הועדה ממליצים להאריך את תוקף אישור המיזוג, כך שהמועד לפקיעת תוקף אישור המיזוג יוארך עד ליום 15 בנובמבר 2003 או עד להשלמת ביצוע העסקה, לפי המוקדם.

מזג 5324: מיניליין בע"מ - א.ל.מ. סחר 2000 בע"מ

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשת המיזוג בהתאם לאמור בחוות הדעת הכלכלית.

מזג 5330: קסטל תעשיות שיש בע"מ - אבן וסיד שיש בע"מ

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשת המיזוג בהתאם לאמור בחוות הדעת הכלכלית.

מזג 5331: אדקו טכנולוגיות 1993 בע"מ - ברגר הולדינגס 1 (1992) בע"מ

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשת המיזוג בהתאם לאמור בחוות הדעת הכלכלית.

מזג 5335: הד ארצי בע"מ - מ.א. רויכמן תקשורת בע"מ

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשת המיזוג בהתאם לאמור בחוות הדעת הכלכלית.

**5337: רבוע כחול ישראל בע"מ - ברונפמן – אלון בע"מ**

שני חברי ועדה ממליצים לאשר בתנאים את בקשת המיזוג כאמור בחוות הדעת הכלכלית.  
חבר ועדה אחד ממליץ לבחון מחדש את התנאים ומקבל את החלטת הממונה בנושא לאחר שיבחון בשנית את התנאים.

**מזג 5347: החברה הישראלית למגנזיום סגל בע"מ - לובקס טריידינג בע"מ**

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשת המיזוג בהתאם לאמור בחוות הדעת הכלכלית.

**מזג 5350: טלרד תקשורת עסקית בע"מ - רפק אלקטרוניקה בע"מ - תי.אן. נטוורקס בע"מ**

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשת המיזוג בהתאם לאמור בחוות הדעת הכלכלית.

**מזג 5351: ג'י.אס.איי. נתיבי תעופה בע"מ - ממון אוויראישן בע"מ**

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשת המיזוג בהתאם לאמור בחוות הדעת הכלכלית.

**מזג 5359: דיזנהויז שירותי נסיעות ותיירות (1979) בע"מ - רחובותורס אשדוד (1988) בע"מ**

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשת המיזוג בהתאם לאמור בחוות הדעת הכלכלית.

**5360: אלגרו נסיעות ותיירות בע"מ - טרמינל 1 נסיעות ותיירות בע"מ**

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשת המיזוג בהתאם לאמור בחוות הדעת הכלכלית.

**5364: מלמד טורס בע"מ - דיזנהויז שירותי נסיעות ותיירות (1979) בע"מ**

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשת המיזוג בהתאם לאמור בחוות הדעת הכלכלית.

**5368: ברגר הולדינגס 1 (1992) בע"מ – דש ניירות ערך והשקעות בע"מ**

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשת המיזוג בהתאם לאמור בחוות הדעת הכלכלית.

**בקשות פטור**

בפני חברי הועדה הוצגו בקשות הפטור וטיוטא של החלטות הממונה בבקשות הפטור כלהלן:

| מס' תיק | מועד קבלת הבקשה | המועד הקובע | הצדדים  | בטיפול    | הנכס / השירות                           |
|---------|-----------------|-------------|---|-----------|---|
| 5333    | 28.4.03         | 27.7.03     | מנורה חברה לביטוח בע"מ<br>קבוצת הפניקס הישראלי<br>(הפניקס והדר)<br>שומרה חברה לביטוח בע"מ | טלי       | ניהול מו"מ משותף מול ספקי שירותי בריאות |
| 5305    | 24.3.03         | 22.6.01     | דיזנהויז שירותי נסיעות ותיירות (1979) בע"מ  | גולן קנטי | הסכם אי תחרות                           |

|                |              |   |          |                   |      |
|----------------|--------------|---|----------|-------------------|------|
|                |              | ליש ירושלים (1978) בע"מ   |          |                   |      |
| הסכמי הפצה     | דודי         | זרוקס ישראל בע"מ<br>עידן מ.ש.צ. מיכון משרדי<br>בע"מ                   | 11.6.03  | 25.11.02          | 5176 |
| הסכמי הפצה     | ענת<br>קליין | דובק בע"מ, יצרני סיגריות<br>איכות<br>36 סיטונאי דובק עפ"י<br>רשימה    | 30.12.02 | 1.10.02           | 5113 |
| הסכמי אי תחרות | תמי          | טלרד תקשורת עסקית<br>בע"מ<br>טלרד נטוורקס בע"מ<br>רפק אלקטרוניקה בע"מ | 9.9.03   | הסכמי אי<br>תחרות | 5372 |

#### החלטות:

פטור 5333: מנורה חברה לביטוח בע"מ - קבוצת הפניקס הישראלי (הפניקס והדר) - שומרה חברה לביטוח בע"מ

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשת הפטור כאמור בטיוטא של החלטת הממונה

פטור 5305: דיזנהויז שירותי נסיעות ותיירות (1979) בע"מ - ליש ירושלים (1978) בע"מ

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשת הפטור כאמור בטיוטא של החלטת הממונה

פטור 5176: זרוקס ישראל בע"מ - עידן מ.ש.צ. מיכון משרדי בע"מ

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשת הפטור כאמור בטיוטא של החלטת הממונה

פטור 5113: דובק בע"מ, יצרני סיגריות איכות - 36 סיטונאי דובק עפ"י רשימה

חברי הועדה ממליצים לאשר באופן חלקי את בקשת הפטור כאמור בטיוטא של החלטת הממונה

מזג 5372 : טלרד תקשורת עסקית בע"מ - טלרד נטוורקס בע"מ - רפק אלקטרוניקה בע"מ



## חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח – 1988 בקשת פטור מאישור הסדר כובל

בהתאם לסעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח – 1988, מוגשת בזה בקשה לפטור מאישור בית הדין, הסדר כובל שפרטיו כדלקמן:

### 1. הצד להסדר המבקש את הפטור :

**שם:** זרוקס ישראל בע"מ ח.פ. 51-312122-8 (להלן: "החברה")

**מען:** קהילת ונציה 10 ת"א 61241.

ואולם המען לצורכי בקשה זו הנו אצל עו"ד שחר שמעוני ממושרד זיסמן אהרונאי גייר עו"ד, הירקון 52 א' תל אביב טל: 03-7955555.

### 2. הצדדים האחרים להסדר :

**שם:** עידן מ.ש.צ. מיכון משרדי בע"מ ח.פ. 51-163236-6 (להלן: "זכייין").

**מען:** רח' היצירה 2, אור יהודה.

### 3. צורת ההסדר :

הסכם בכתב.

### 4. נעשה הסדר בכתב – תיאור המסמכים הקובעים אותו ואלה הנוגעים לו :

הסכם זכיינות בין הצדדים המוזכרים בסעיף 1 ו- 2 לעיל, מיום 23.10.2002 (להלן: "ההסכם").

נוסח ההסכם מצ"ב כנספח לבקשה זו ומהווה חלק בלתי נפרד הימנה.

### 5. הנכס או השירות נשוא ההסדר :

הסדרת פעילות הזכייין כמפיץ בלעדי של מכונות צילום משרדיות מתוצרת Xerox על פי חלוקה טריטוריאלית.

### 6. מהות הכבילות (היה וקיימת) :

תיאור הכבילות מופיע בהרחבה בסעיף 4 להחלטת הממונה להגבלים עסקיים לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח – 1988 בדבר מתן פטור מאישור בית הדין להסדר כובל, וכמפורט להלן:

6.1. הזכייין מתחייב שלא להפיץ מוצרים מתוצרת המתחרה בזו של Xerox.

כבילה כאמור מפורטת בסעיף 4.1 להסכם.

6.2. הזכייין מתחייב להימנע מהפצת מוצרים ללקוחות הכלולים ברשימת ההחרגות (כמפורט בנספח להסכם), אשר להם תמשיך החברה לשווק באופן ישיר.

- כבילה כאמור מפורטת בסעיף 1.4(ב) להסכם.
- 6.3. הזכין מתחייב להימנע משידול לקוחות ומהצעות מכירת ציוד ומתן שירות מחוץ לטריטוריה הנקובה בהסכם עימו. כן מתחייב הזכין להימנע מלהפיץ את המוצרים בטריטוריה שהוקצתה על ידי החברה לזכיינים אחרים.
- כבילה כאמור מפורטת בסעיף 1.4(א) להסכם.
- עם זאת מתחייבת החברה כי הזכין אינו מנוע מלהפיץ את המוצרים ללקוחות מחוץ לטריטוריה במקרים של עסקאות אקראי פאסיביות הנובעות מפעילות בלתי יוזמה של הזכין.
- התחייבות כאמור של החברה מפורטת בסעיף 14 להסכם.
- 6.4. תניית אי תחרות לפיה כל עוד הזכין מפיץ את מוצרי Xerox בישראל ובמשך 16 חודשים לאחר מכן, לא יעסקו, במישרין או בעקיפין, בכל שטח מדינת ישראל בעסק המתחרה בחברה.
- כבילה כאמור מפורטת בסעיף 13.3 להסכם.

החלטת הממונה להגבלים עסקיים לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח – 1988 בדבר מתן פטור מאישור בית הדין להסדר כובל מצ"ב כנספח לבקשה זו ומהווה חלק בלתי נפרד הימנה ("החלטת הממונה").

7. תקופת ההסדר הכובל:

- 7.1. ההסכם הינו לתקופה של שנה אחת מיום 1.11.2002.
- 7.2. בתום 12 חודשים יוארך ההסכם באופן אוטומטי לשנה אחת נוספת בכל פעם אלא אם אחד הצדדים ימסור לצד השני הודעה בדבר סיום ההסכם.
- תקופת ההסכם מוסדרת בסעיף 1.2 להסכם וסיום ההסכם מוסדר בסעיף 11 להסכם.

8. הנימוקים המצדיקים פטור מאישור בית הדין (היה וקיים הסדר כובל):

- 8.1. נימוקי הממונה להגבלים עסקיים בדבר ההצדקה למתן פטור מאישור בית הדין להסכם הזכיינות שבין החברה וזכייניה מפורטים בהרחבה בהחלטת הממונה.
- 8.2. הסכם זה דומה להסכמי הזכיינות אשר אושרו על ידי הממונה להגבלים עסקיים בהחלטת הממונה, ולפיכך יש להחיל דין שווה אף לגבי הסכם זה ולהחיל את הפטור אף לגביו.

אני מצהיר שכל הפרטים האמורים הם מלאים ונכונים, שהמסמכים המצורפים הם נכונים ומלבדם אין כל מסמך אחר הקובע את ההסדר או הנוגע לו.

\_\_\_\_\_  
חברה  
Xerox Israel  
\_\_\_\_\_  
הזכין

\_\_\_\_\_  
10/3/02  
תאריך  
\_\_\_\_\_  
11/3/03  
תאריך

7403500537